

贝勒比斯学院

中华人民共和国学生重要须知

入学申请程序

步骤一

将完整的入学申请文件提交给设在布莱顿的学习集团国际招生中心 (IAC)。完整的入学申请文件必须包括完整填写的入学申请表格、住宿申请表、经申请人签字或经申请人的合法监护人(如果申请人的年龄未满十八周岁)签字的《学生声明》(本文件背面)、学习集团入学前英语测试答卷(或正式雅思托福成绩单)、成绩单、在读证明或者毕业证书以及四张背面注明学生姓名的护照照片。

步骤二

学习集团国际招生中心(IAC)只受理文件完整的入学申请。入学留位函只寄给签署本文件的入学申请人或申请人的合法监护人。

步骤三

入学申请人如接受留位函, 同意入读贝勒比斯学院, 须缴纳一千英镑押金予以确认(详情请参阅下述“押金、学费及住宿费的支付”)。只有在申请人缴纳全额押金后, 国际招生中心才向学生发放在北京、上海、广州或重庆英国领事馆申请学生签证所需录取文件。

步骤四

入学申请人成功地获得学生签证后, 须于离国赴英前向贝勒比斯学院缴纳至少两个学期的学费(有关详情, 请参阅下述“押金、学费及住宿费的支付”)。除非已经收到入学申请人按规定应支付的学费或付款证明文件, 校方将不向学生提供其到达英国所需的文件, 诸如寄宿家庭安排和接机安排等。付款证明文件只包括真实的银行电汇收据或加盖公章的银行电汇收据副本, 朋友和亲属出具的保证函不能作为付款证明文件。

请注意: 贝勒比斯学院不接受中国学生在抵校后以任何现金或银行汇票方式支付本应预付的学费。

贝勒比斯学院的录取截止期为开学前一个月。如果申请人的入学申请在学校录取截止日期前未获确认, 校方对该申请人的入学名额将不再予以保证。任何迟于录取截止日期的申请或留位确认, 校方将根据个案原则处理。

如果已被录取的学生, 在录取截止日前未向校方提供已按规定预付学费的电汇证明, 贝勒比斯学院届时会将此情况通知英国移民局。

任何在开学两周后尚未到校的学生, 其入学资格将被取消其入学日期将被推迟到下一个学期。任何迟于开学日两周到校的请求, 校方将根据个案原则处理。

学生只有一次将入学日延至下一个开学日期的机会。如果学生仍不能按时到校, 其入学资格将被自动取消。

在开学日期前撤消申请, 将根据“贝勒比斯学院入学条款”的规定处理。如果学生是由于签证申请被拒而撤消入学

申请, 申请人必须将使馆拒签函传真至学习集团国际招生中心。国际招生中心只有在收到拒签函后, 才能办理全额退款。

押金、学费及住宿费的支付

我们推荐使用电汇英镑的方式支付所有费用。

我们建议申请人或申请人的合法监护人付款后保留一份电汇单据的影印件, 并连同接受确认函一起传真给学习集团国际招生中心(IAC)。

入学申请人缴付的费用应与贝勒比斯学院所开发票的金额相等。校方不承担在中国或英国产生的任何银行费用。所有因付款所产生的银行费用, 由付款人自行承担。

贝勒比斯学院对电汇付款并不出具收据, 因为电汇款是由银行收取。

传真给校方的银行电汇单据的影印件可被视为付款证明, 学习集团国际招生中心(IAC)也将据此出具正式的录取通知书。

请注意, 在所有银行电汇单据的背面须注明:

- 学生姓名(须与护照上的姓名一致)
- 申请就读的课程名称
- 申请就读的校区名称
- 课程起止日期

我们在此提醒诸位, 贝勒比斯学院会收到来自世界各地成百上千的学生和家长汇付的大量学费。因此, 校方无法将未在汇款单据上注明上述内容的某笔付款落实到某位学生身上。

如果申请人无法以电汇方式支付押金, 部分获学习集团中国区办公室授权的代理公司可以代收该笔款项。代收后, 代理公司须以书面形式向国际招生中心(IAC)确认押金已收妥并承当付款责任。为此, 代理公司须向学习集团国际招生中心(IAC)单独出具一封加盖公章的保证其承担付款责任的函。

退学

一旦已开课, 欲退学的学生至少需提前两个学期以书面形式通知学校, 否则须按规定缴纳学费, 无论该生是否继续上课。

完成英语预备课程(ELP)的学生将自动进入学术课程的学习。凡不想在本校继续攻读学术课程的学生, 必须按规定的时间提前通知学校。

如果是由于签证被拒的原因取消课程, 学校可以接受学生的短期通知(由贝勒比斯学院决定), 一般在开学前将书面通知送达学校即可。若是已投保了本校提供的学习关怀保险(详情可向本校咨询)的学生因生病取消课程, 依照保险条款的规定, 学生有可能获得退款。

退学通知必须采用书面形式, 自贝勒比斯学院收到该通知之日起生效。

Application for enrolment

Please print clearly in English and in BLOCK letters and return it to your local representative or direct to the International Admissions Centre at the address shown overleaf. Alternatively you can book directly online at bellerbys.com/apply. Tick boxes where appropriate. ✓

Student Details

Family name*			
Given names*			
Date of birth*		Age*	
Sex*	Male	Female	
Nationality*			
Religion			
Passport number*		Expiry date	

* mandatory field – do not leave blank

Home address*		
City*		Postal code*
Country*		
Home telephone*		
Mobile*		
Fax		
Email*		

Tick this box if you would like to receive periodic special offers and news from Bellerbys College
You can unsubscribe at any time, and your email address remains confidential.

Parent/Guardian

Name	
Relationship to student	
Email	
Mobile	
Business telephone	

Home address	
City / Postal code	
Country	
Home telephone	
Fax	

Previous Education

Please give details of your current or most recent school, college or university. Please attach certified copies of all academic transcripts or reports (translated into English)

Dates exams are due to be taken	
Name and address of school/college/university	
Country	
Telephone / Fax	
Email	

Centre

For course availability see our prospectus.

Centre you would like to study at	Brighton	Cambridge	London	Oxford
-----------------------------------	----------	-----------	--------	--------

ELPP

English levels will be reassessed upon arrival, and study plans offered may be altered accordingly

Current level of English	IELTS	TOEFL	GCSE 'O' Level	Completion of Study Group English Test			
Requested length of English Language Preparation	1 term	2 terms	3 terms	not needed			
Date you wish to start your English course	Jan 2010	Apr 2010	June 2010	Sept 2010	Jan 2011	Apr 2011	June 2011

Academic Course selection

Choice of course	Bellerbys IELTS Express Pre-GCSE (Brighton only) IELTS for A Levels	Bellerbys Summer (Brighton only) GCSE (3 term) A Level (3 term)	GCSE (4 term) A Level (5 term)	A Level (6 term)			
University Foundation subject routes	Engineering and Computer Science Management Computing Systems Humanities and Media	Law and International Relations Science and Pharmacy (Pre-Medical) Business, Finance and Management	Art and Design Extended (Business, Oxford only, 4 terms)				
A level subject choices	1.	2.	3.	4.			
Date you wish to start your academic course	Jan 2010	Apr 2010	June 2010	Sept 2010	Jan 2011	Apr 2011	June 2011
I would like to join the Oxbridge preparation group	Yes	No					
I would like to join the Pre-Medical school group	Yes	No					

Higher education course (Brighton and London)

Choice of course	Masters Qualifying Programme (1 term) Masters Qualifying Programme (3 terms) Diploma (September start only)	Masters Qualifying Programme (2 terms) Pre-Masters (1 terms) Pre-Masters (2 terms)				
Date you wish to start your academic course	June 2010	Sept 2010	Jan 2011	Apr 2011	June 2011	Sept 2011

Progression

What is your proposed career/university degree course?	
--	--

Extras

Supervision Plus at university (optional)	1 term	2 terms	3 terms
---	--------	---------	---------

Accident & medical insurance

The full cost of StudyCare insurance will automatically be added to your invoice unless you can provide proof of alternative adequate cover.

I attach proof of my alternative policy	
---	--

入学条款

重要注意事项

在您最后签署接受贝勒比斯学院学籍函件之前，请务必认真阅读并了解本条款。本条款及本文提及的其他条款与条件构成双方之间的完整协议，并取代有关本事项的其他任何承诺、陈述、保证，或由一方作出的或代表一方对另一方作出的任何性质的书面或口头声明，或由一方发给另一方的任何手册或其他文件资料。在申请表格上的签字，意味着您同意您的儿子或女儿参加学校安排的远足活动。

申请和确认款

学校在接受申请后会发出入学名额确认书。如学生接受该入学名额，则须预付五百英镑学费及五百英镑的安全/保证押金在内的确认款。该一押金主要用于支付任何损坏和其他偶发开支。如课程结束后有任何欠费，该结余可用于偿付应缴费用。当损坏/支出费用超出押金金额度时，学校会发出账单要求学生补交。押金的余额会在最后一学期结束后的二十八天内退还给学生。届时若有任何尚未付清的费用，则会扣除此部分金额后再将余额退还给学生。除此之外，其他费用均不退还。学生未能获得入境签证的情况下，所有支付的费用将如数退还。

入学名额确认书只在还有入学名额时发放。如学生希望保留入学名额直至缴费截止日期，则需要支付确认款及可能需要支付的住宿确认款。如学生希望保留入学资格，则需要根据本入学条款支付相应的费用。在缴费截止日期前未收到足额应付款可能导致入学名额被取消。

取消课程

符合入境签证要求，但在开学前取消课程的，需支付取消费用如下：

取消费用

距离开学日期八周或以上 五百英镑

距离开学日期不足八周 一千英镑

取消课程必须以书面形式作出。上述取消时限以学校收到书面通知之日期为准。

若取消课程，学生也需要确定是否要同时取消学习关怀保险。

学费及住宿费

学费可按学期缴交。学生可于学期开始前一个月支付该学期的学费。课程长度不足三个学期的，需在开课前一次性付清。学校根据付款截止日期前是否收到足额款项决定是否允许学生上课。

按学期付费的，学费及住宿费的调整金额将在学期中间公布。

学校会尽力将费用控制在合理的最低限度，这一点也是与现代有效的教学课程安排相一致的。然而，为维持教学水准，任何时间费用都有可能进行调整并且在通知家长的同时生效。课程费用可以分学期支付。

如费用逾期未付，学校有权暂停或取消教学安排，并对欠款收取利息。利率按照巴克莱银行的基本月息再加百分之二收取。未按照本条款规定提出“退学通知”的，仍需缴纳相应的费用。请注意：尽管学生可于十一月或六月的考试后提前离校，但其学费和住宿费不会因此而减少或退还。

教学的提供

如某科目未达报名开班的名额，学校有权减少课时或提供个别授课(不另收费)，或者提前一学期书面通知更改或结束该课程，但不退还费用。在学校认为有必要采取措施的合理情况下，可以提前一学期发出书面通知，更改或结束某课程，但不退还费用。

奖学金

较差的成绩或出勤率，以及课程的变化都可导致奖学金的取消。

学业评估标准

学业成绩不理想的学生不得参加校外公开考试。尚未达到大学英语水平的学生，须先在学校补习适当的英语课程。

获准入读本校的学生应该充分了解，想要学业进步，就必须做到出勤率合格，并且不断达到预定的学业目标。学生学习成绩一年至少正式评估两次。成绩评估时将考虑：

- 课堂作业
- 学院内部考试成绩
- 出勤率
- 课堂和作业的努力程度
- 公开考试的潜力

成绩未达评估标准的学生，将不得继续学习原来课程，但

可以改选其它课程，或学院对其进行劝退(但不退费)。

一年制 A Level 课程的评估标准

A Level 课程一般为六个学期(九月开学)或五个学期(一月或四月开学)。申请九月开学的一年制(三个学期)课程者，必须符合以下申请条件：

- 学生具有非常优秀的 GCSE 成绩或者同等水平的高中毕业成绩，或者
- 学生已经足够成熟 (20岁以上)，或者
- 学生重修A Level课程

不确定自己是否符合条件的学生，请联系入学部门进行审核确认。

入读三学期 A Level 课程的学生，必须充分了解，他们的成绩将在关键价给予评估，包括第一学期末。学校有权根据该项评估结果要求学生延长课程或变更课程学习计划。

意外和医疗保险

每个学生都必须获得适当的意外和医疗保险。学生要么购买学校的学习关怀保险，要么在报名时提供其它保险的投保证明。学习关怀保险在保费全额付清之后才开始生效，并且是不可退还的。

请确保您携带任何包括免疫证明在内的相关医疗证明，这样当您在当地医疗机构进行诊断时会有一定的帮助。

退学

一旦开学，欲退学的学生无论是否继续上课，都应至少提前两学期发出书面通知，或者支付通知期的学费。学校会自动将就读英语语言准备课程的学生转升到专业课程就读。不打算在本校继续读专业课程的学生，也应按标准提前通知校方。

因签证遭拒而被迫取消课程或退学的，学校可接受学生的临时通知(由校方认定)，只要在开学前或重新开学前收到完整的书面材料即可。

如有投保本校提供的“学习关怀保险”的学生因病需取消课程，依照该保险单的条款，学生有可能索回一笔保险金。退学通知应该采用书面方式进行，并自校方收到该通知之日起开始生效。

学院组织规章制度

每个校区都制定了有关入学、欺侮行为、儿童保护、学校纪律、健康与安全、提倡良好行为、处罚不良行为、投诉、开除等方面的规章制度—每个分校校长可提供上述信息。

账户程序

付款

学院接受支票、英镑汇票、电汇或信用卡的付费形式。汇款时，请务必将学生姓名写在单据上，并注明该笔款项是相关学费的付款。银行收汇该款的费用与手续费应由汇款人承担，否则将记在学生账上。通过信用卡支付费用时，将加收百分之二的手续费。除非另外收到书面指示，否则账户往来明细记录将同时寄给付款人和学生本人。

学院希望所有的费用通过英镑支付。

杂项费用

任何偶然产生的学生名义下的各类学校代付之费用，如出租车费、传真费、户外旅游费、考试费、书本费和假期住宿费等均会在学生账上扣除。

退费

除非另有书面授权，否则退款只能退给付款人。应退款会在相关学期结束后的二十八天内退给付款人。应退款的计算要扣除所有损坏、支出所需支付的费用或其它偶发性费用。

破坏、遗失或损毁

学生应当小心爱护家具。对学校财产、或者寄宿家庭与学校宿舍财产造成损坏的，必须负责赔偿。

住在宿舍的学生在抵达或离开学校时，需签署一份物品及衣物清单。住在同一房间的学生对房间的整洁需承担共同及连带责任，学校有权要求学生支付损毁或额外清理费用。

住宿

学校收取的住宿费，包括为寄宿家庭学生与住校学生提供相关协助与服务费用。

寄宿家庭不可以接受学生的任何直接或者间接款项。同样，在学校住宿服务范围之外的学生，不得与学校寄宿家庭签订任何住宿安排协议。破坏该项规定的学生将受到学校处罚，同时将根据学生违规期的长短向学生收取费用。

如果学生未能在开学时间到校，学校保留改变宿舍安排的权利。但是，如果学生支付了少于一学期或课程长度的住宿费，在课程开学日期的七十二小时内，学校将为您保留床位。

若学校为学生保留了住宿，学生在到校后要求转入私人住宿，则学生仍需支付住宿费用。此费用为少于一学期或课程长度的住宿费。

住宿类型

课程开学时未满十六周岁的学生将自动安排在有附加服务的寄宿家庭或合适的学院宿舍，并依此收取相关费用。

入学注册时，学生需提出其住宿意向。虽然学校将根据该意向尽可能安排学生所要求的住宿类型，但不能保证一定能够满足要求，必要时学院也会提供其它住宿类型供选择。学院将按照学生在注册时要求的住宿类型收取费用，之后将根据实际住宿类型，多退少补已缴费用。在支付了确认费之后，所预订的住宿才会被保留。若一学期的学费没有在学期开始前一个月缴付，原先保留的住宿也不再为该学生保留。

住宿变更

未获学生服务部或校长的书面同意，学生不得擅自更改已安排的住宿类型。该类书面同意仅在特殊情况下才会发出。如学生在未事先取得校长同意而更换自己的住所或搬离其住所的，将需要对已开立账单的，或注册时已预订的全部住宿费用负责。

学生搬离学校住所时，应由学生、家长或监护人提前一学期书面通知学校。如搬到私人住所，家长或监护人还需签署一份相关内容的声明书。不论是否留在原先学院安排的住宿地点，学生均须缴纳通知期限内的住宿费。若要求更换寄宿家庭，学生需提前两周发出通知。更为详细的处理方法等信息可以在课程开学时学校给予学生的《学生手册》中找到。

假期住宿

学生可以向学院住宿部门提出假期住宿的要求。假期住宿一般安排在寄宿家庭，相应的费用将被加入学生账户。

个人财物

若学生已经选择购买了学习关怀保险，那么在寄宿家庭或学院住宿时所发生的任何个人财物丢失或损毁都将在承保范围之内。

学生资料的使用

学生、家长或监护人兹此同意学生的照片、个人资料或成绩单可供学校作宣传之用，不再另签书面同意书，也不再作另行通知。

贝勒比斯学院课程的有效性

贝勒比斯学院将从您所在的大学获得您在本科课程学习期间的期末测评，并加以分析，以研究其开设课程的有效性。贝勒比斯学院从大学获取的资料将严格遵守英国资料保护法。

资料保护

提供给贝勒比斯学院的任何资料可保存于计算机之中，学校在使用时将遵守数据保护登记及英国数据保护法的有关规定。

责任

本条款规定的学生的责任，同时也是学生家长或监护人的责任，而且是共同和连带的责任。

变更

本条款未经本校校长书面同意不得擅自变更。学校始终保有增加、修改、变更本条款的权利，并将提前一个学期发给所有受影响的学生、家长和监护人。

英国政府部门

在被要求的情况下，贝勒比斯学院有义务向英国有关政府部门报告学生的签证情况、出勤记录以及他们在英国的联系方式。

联系方式

为了沟通的方便，请在到达学校前向校方提供你的电子邮件和手机号码，以便以后传递学生成绩报告。如果联系方式有变动，请及时通知校方。

总论

由学习集团其他机构转到贝勒比斯学院学习的学生，必须明白本条款将自动对其适用。

本入学条款适用于所有二零一零年六月之后开课的申请。

申请表 格

费用清单, 开学日期, 申请表格和入学条款

- 英语语言准备课程 • 雅思课程
- GCSE 预备课程 • GCSE 课程
- A Level 课程 • 大学预科课程
- 大学预科延伸课程 • 硕士预备课程
- 研究生资格证书课程
- 雅思快速通道课程

学费及住宿费

学费

课程	每学期学费
GCSE 预备课程	£4,560
GCSE 课程*	£5,670
A Levels 课程*	£5,995
* 针对 A Level 的雅思英语准备课程	£415
大学预科课程/ 大学预科延伸课程	£5,210
英语语言准备课程	£4,560
贝勒比斯暑期课程	£800 (每周)
雅思考试准备课程 (暑期)	£2,330 (每六周课程)

高等教育课程	每学期学费
硕士预备课程 (布莱顿校区, 伦敦校区)	£3,950
研究生资格证书课程 (布莱顿校区, 伦敦校区)	£3,950
商务管理文凭课程	£5,210
GMAT* 考试辅导 (如要求)	£525

* GCSE, A Level, 雅思 GMAT 均为校外考试, 因此需要收取一定的考试费用。考试费将相应地计入您的帐单。

住宿费

每学期学费	布莱顿校区	剑桥校区	伦敦校区	牛津校区
寄宿家庭 (双人房)	£1,320	£1,560	£1,840	£1,560
寄宿家庭 (单人房)	£1,620	£1,860	£2,140	£1,860
有附加条件寄宿家庭双人房 (未满 16 岁学生)	£1,620	£1,860	£2,140	£1,860
有附加条件寄宿家庭单人房 (未满 16 岁学生)	£1,910	£2,160	£2,450	£2,160
标准学院宿舍 (单人房)	-	£3,050	-	-
学院宿舍套间 (双人房)	£3,170	-	-	-
学院宿舍套间 (单人房)	£3,770	£3,300	£3,360	£3,300
膳食自理学院宿舍套间 (双人房)	-	-	-	£2,170
膳食自理学院宿舍套间 (单人房)	-	£2,730	£2,910	£2,730
学院宿舍套间 (双人房) - Paris House	£2,290	-	-	-
学院宿舍套间 (单人房) - Paris House	£2,720	-	-	-
假期房间保留 (每周)	£53	£53	£53	£53

请注意:

- 1) 未满十六周岁的学生若希望住在寄宿家庭, 必须选择有附加服务的寄宿家庭。
- 2) 在剑桥校区, 学生可以选择的学校宿舍取决于其入读的课程, 详见手册中相关介绍。
- 3) 如要求, 学校可为学生提供假期宿舍。

可选服务:

大学延伸关怀服务: 每学期753 英镑

接机费

我们建议学生于课程开始前一至两天抵达学校。

我们会安排机场接机并将学生送至其住所。

机场	布莱顿校区	剑桥校区	伦敦校区	牛津校区
伦敦希思罗机场	£109	£146	£97	£146
伦敦盖威克机场	£73	£170	£121	£194
伦敦斯坦斯第德机场	£204	£85	£133	£204

保险费

除非学生提供已选其他保险的证明材料, 学习关怀保险费按照下表的费率自动加入学生的付费账单。保险在学生课程开始前两周生效, 使保险涵盖学生前往英国的旅程, 并于课程结束时终止。

无论课程长度为多长, 学习关怀保险费为每周 £8。

付款程序

所有费用应于开学前一个月支付。在学生缴付相关费用前，学院不提供课程教学或住宿。

欲取消课程或住宿，学生须提前一个学期以书面形式通知校方。

每年九月，学费和住宿费用通常会由于通货膨胀的原因而上涨。学费如有变动，学院将提前通知。

学费不含以下费用：A Level 学生的雅思课程学费 (每学期£395)、按学生要求提供 GMAT 课程产生的费用 (每学期£500)、考试费、书本费及假期的住宿费用。

如果课程长度为一学期或两学期，学生须在开课前一次性付清课程所有费用。

付款方式包括支票、银行英镑汇票、电汇、维萨信用卡、万事达信用卡或美国运通信用卡(信用卡缴费需另外收取付款金额2%的附加费。用银行储蓄卡缴费需另外收取£1的附加费)。

学院未收到学费前不提供课程教学。

确认款

贝勒比斯学院只有在收到全额确认款之后，才能向学生签发录取通知和签证证明材料。

预付款 (抵扣剩余应缴费用)	£500
押金 (课程结束时退还)	£500
合计: 另加实际所需的学习关怀保险费用	£1,000

开学日期

学期安排 – 2009	
春季学期	
学期开始	一月十一日 (周一)
学期中段	各校区自行决定
学期结束	三月二十六日 (周四)
夏季学期 (一)	
学期开始	四月十二日 (周二)
学期结束	六月十八日 (周五) 六月二日 (周五) 适用于英语语言准备课程
夏季学期 (二)	
学期开始	六月二十一日 (周一) 六月五日 (周一) 适用于英语语言准备课程
学期中段	各校区自行决定
学期结束	八月二十日 (周五) 九月十日 (周五) 适用于英语语言准备课程
秋季学期	
学期开始	九月十五日 (周三)
学期中段	各校区自行决定
学期结束	十二月十七日 (周五)

请注意，秋季和春季学期的期中假期为两天或三天，具体日期由各校区自行安排。

学期安排 – 2011	
春季学期	
学期开始	一月十日 (周一)
学期中段	各校区自行决定
学期结束	四月一日 (周五)
夏季学期 (一)	
学期开始	四月十八日 (周一)
学期结束	六月十七日 (周五) 七月一日 (周五) 英语语言准备课程，硕士预备课程和研究生资格课程
夏季学期 (二)	
学期开始	六月二十日 (周一) 七月四日 (周一) 英语语言准备课程，硕士预备课程和研究生资格课程
学期中段	各校区自行决定
学期结束	八月二十日 (周五) 九月十日 (周五) 英语语言准备课程，硕士预备课程和研究生资格课程

请注意，秋季和春季学期的期中假期为两天或三天，具体日期由各校区自行安排。

Accommodation and welfare

Homestay (sharing)	Brighton	Cambridge	London	Oxford
Homestay (single)	Brighton	Cambridge	London	Oxford
Homestay plus (sharing)	Brighton	Cambridge	London	Oxford
Homestay plus (single)	Brighton	Cambridge	London	Oxford
Standard college house (single)		Cambridge		
College House ensuite (sharing)	Brighton			
College House ensuite (single)	Brighton	Cambridge	London	
College House self-catering ensuite (sharing)				Oxford
College House self-catering ensuite (single)		Cambridge	London	Oxford
Accommodation not required (for over 18's only)				
Pet preference	Dogs	Cats	No pets	Don't mind/No preference
Do you smoke?	Yes	No		
Special dietary requirements (eg: halal, vegetarian, no pork, food allergies)				
Medical issues (medical conditions or allergies that require attention/notification and any prescribed medicine taken on a regular basis)				
Please provide details of your inoculation history				

This facility will be reserved only when enrolment has been confirmed with full confirmation payment.

NB: it is a condition that a minimum of one term's written notice is given if you wish to leave or change accommodation.

Airport collection

Students should arrive 24 to 48 hours prior to commencement of the course.				
Flight details including date and flight number should be sent to the UK International Admissions Centre as soon as possible to arrange the airport collection.				
Do you require airport collection? (This will be invoiced as an extra charge where applicable)			Yes	No
Airport	Heathrow	Gatwick	Stansted	

Undertaking - by the parent, legal guardian or sponsor

I apply to enrol the person named as a student of Bellerbys College. I undertake to pay all tuition and accommodation fees incurred by the student as they become due in accordance with the Terms & Conditions and either to give the required notice of cancellation or to pay the required fees in lieu of notice. I give permission for the administration of first aid and appropriate non-prescription medication to my child, and to seek medical, dental or optical treatment when required. I am the parent or legal guardian named.

Full name	
Signed	
Date	

Form indemnity - by the parent, legal guardian or sponsor

This indemnity is to be signed by the student, and also by his/her parent or legal guardian if the student is under eighteen years of age. Until this indemnity has been signed and returned to the college, the student may not take part in an expedition organised by Bellerbys College. In consideration of the principal/head teacher/director of Bellerbys College agreeing to make arrangements for and to authorise members of the staff of Bellerbys College to take me/my son/daughter/ward from time to time on expeditions outside the premises of Bellerbys College I hereby undertake to indemnify the principal/head teacher/director and such members of the staff against:

- any claims, damages or costs which they or any of them may be or become liable to pay in consequence of any injury or damage to or illness of me/my said son/daughter/ward occurring during or as a result of any of the said expeditions.
- any claims by any third party which may be made against them or any of them in consequence of any act or default of me/my said son/daughter/ward during or as a result of any of the said expeditions.
- any other costs and expenses reasonably incurred by them or any of them on behalf of me/my said son/daughter/ward during or as a result of any of the said expeditions.

Provided that the indemnity herein shall not extend to any claims, damages, costs or expenses in respect of and to the extent to which Bellerbys Educational Services Limited and member(s) of the staff or any of them shall be entitled to be indemnified under any policy of insurance. By signing this application form, you are agreeing that should first aid be required, you give your permission for it to be provided.

Signed (student/sponsor)		Date	
Print name (student/sponsor)		Date	
Signed (parent/legal guardian - applicants aged under 18 years only)		Date	
Print name (parent, legal guardian - applicants aged under 18 years only)		Date	

Payment details

Once an offer of a place has been accepted we require a deposit of £500, together with £500 advance payment of fees. You will also be required to pay in advance the StudyCare insurance fee unless you have provided proof of alternative cover. Payment can be made either by sterling bankers draft, credit card, debit card or by direct bank transfer. Payment by Visa, Mastercard or Amex is subject to a surcharge of 2%. Payment by debit card has a £1 surcharge. Our bank details are as follows:

Bank address	NATIONAL WESTMINSTER BANK, HOVE TOWN HALL BRANCH 103 CHURCH ROAD, HOVE BN3 2BS. ENGLAND.		
Account name	BELLERBYS EDUCATIONAL SERVICES LTD	Swift number	NWBKGB2L
Sort code	53-61-02	Iban number	GB94NWBK53610209821392

<p>Check that you have</p> <ul style="list-style-type: none"> completed the form in full and checked for accuracy enclosed proof of alternative insurance policy, if relevant enclosed full transcript of all your relevant qualifications, translated into English 	<p>Representative's Stamp</p>
--	-------------------------------

Student Declaration

学生声明

Student Name (in Pinyin):.....

学生姓名(中文):

I have applied for a programme of study in Bellerbys College UK.

本人已经申请贝勒比斯学院的课程。

I confirm the following:

本人确认以下各项:

1. I have read and fully understood the Bellerbys College conditions of acceptance. I understand that a Chinese version of the Bellerbys College conditions of acceptance appears in the back page of the Bellerbys College application form.

本人已经阅读并完全理解贝勒比斯学院的入学条款。本人了解列于贝勒比斯学院入学申请表背页的贝勒比斯学院入学条款的内容。

2. I have read and fully understood the contents of the document which accompanies this declaration sheet regarding applications and payments to Bellerbys College.

本人已经阅读并完全理解列于本声明背面的有关向贝勒比斯学院提交入学申请及付款的内容。

3. I understand that I must make payment by Telegraphic Transfer of the required deposit amount before Bellerbys College will issue documents required for visa application.

本人了解在贝勒比斯学院向本人签发用于签证申请的入学文件前, 必须以电汇付款的方式按规定向学校交纳押金。

4. I understand that Bellerbys College does not accept any cash or bank draft payments and that Telegraphic Transfer payments are required. Payment by credit card is subject to a surcharge of 2.5%.

本人了解, 除电汇付款方式外, 贝勒比斯学院不接受现金或银行汇票方式。通过信用卡支付费用的, 需加收2.5%的手续费。

5. I understand that I must make full payment of all tuition, accommodation and other relevant fees by Telegraphic Transfer to Bellerbys College before obtaining further documentation (ie. Host Family details, airport transfer details etc) before departure from my home country. I understand the minimum payment is two terms.

本人了解须以电汇的方式向贝勒比斯学院付清应缴学费、住宿费和其他相关费用后才能获得校方进一步的确认信(如机场接机确认信息等)。本人了解须在离国前至少要支付两个学期的学费。

6. I understand that if I depart my home country without having made payment of at least two terms of fees (or providing acceptable documentary evidence), Bellerbys will refuse entry to classes and University arranged accommodation, as well as report me to both the British Immigration Authorities in the UK and the British Consulates in Beijing, Chongqing, Shanghai and Guangzhou to have visa status and leave to remain cancelled.

本人了解如果本人在离国前未能支付两个学期的学费(或者提供可接受的证明文件), 贝勒比斯学院将拒绝本人开始学业并入住校方安排的住宿, 同时将情况报告给英国移民局和英国驻北京的大使馆或驻重庆、上海、广州的领事馆以取消本人的入境签证。

I declare that I fully understand the above.

本人声明完全理解上述内容。

Signed(签名):

Date(日期):